



Le petit Train

Saint-Cyprien Village



Légende / Legend

- Ligne Bleue / Blue line
- Ligne Verte / Green line
- Ligne Jaune / Yellow line
- Ligne Rouge / Red line

16 Numéro d'arrêt desservi par une ligne
Ex: Arrêt numéro 16 de la ligne bleue
Blue line at this stop 16

2 Numéro d'arrêt desservi par plusieurs lignes
Ex: Arrêt numéro 2 des lignes jaune, verte, bleue et rouge
Yellow, green, blue and red lines at this stop 2

→ Sens de rotation / single way
↔ Double sens de rotation / way & return ways

Camping / campsite

Hôtel ou résidence hôtelière / Hotel

Bon voyage sur nos lignes
Good trip on our lines

INFOLINE DE 9H À 24H

09 73 76 26 88



Numéros et noms des arrêts / numbers and names of stops

- | | | | |
|--|--|---|--|
| 1 DÉPART PORT - PLAGES OFFICE DU TOURISME | 7 CAMPING CHADOTEL | 14 CAMPING LE SOLEIL DE MÉDITERRANÉE | 18 AQUALAND |
| 2 PLAGES - PLACE MAILLOL | 10 VILLAGE - MAIRIE | 15 PONT TOURNANT | 19 CAMPING LE CALAGOGO |
| 3 PARKING PLACE RODIN | 11 LA FLORIDE - STATION ESSENCE | 16 CENTRE COMMERCIAL LES CAPELLANS | 20 LES DUNES D'ARGENT |
| 5 LAS PLANAS / CARREFOUR CITY | 12 BOULEVARD DESNOYER | 17 RESIDENCE ILE DE LA LAGUNE | 21 GRAND STADE LES CAPELLANS - JARDIN DES PLANTES |
| 6 AZUREVA / CCAS | | | |

Tarifs / Rates

- | | |
|--|---|
| Aller Simple (tarif unique) 3,00 €
<i>One-way Trip (single rate)</i> | Carnets 10 tickets (+1 ticket offert) 22,00 €
<i>Pads of subscriptions 10+1 tickets</i> |
| Aller-Retour (tarif unique) 5,00 €
<i>Round trip (single rate)</i> | Carnets 20 tickets 37,00 €
<i>Pads of subscriptions 20 tickets</i> |
| Tour Complet Adulte 8,00 €
<i>Adult Full Circuit</i> | Forfait bagage(s) Fixed luggage 2,00 € |
| Tour Complet 4-12 ans 5,00 €
<i>4-12 years old Full Circuit</i> | |

Gratuit pour les -4 ans | No charge for children aged under 4

LA BILLETTERIE (TICKET OU CARNET) N'EST NI ÉCHANGÉE, NI REMBOURSÉE - NO EXCHANGE OR REFUND ALLOWED

KIM Grill
GRILLADES • JOSPER • SAVEURS
L'authenticité au goût du feu

VIANNES D'EXCEPTION | FAIT MAISON AVEC PASSION | BRASERO SUR RÉSERVATION | DESSERTS GOURMANDS

06 70 10 35 84
Du bon, du vrai, du feu.

RESTAURANT L'OURS

Spécialiste de la Côte De Boeuf

Espace POLYgone PERPIGNAN

07 66 10 95 62

TROPICAL GOLF
MINI GOLF FAMILIAL

Av. du 8 mai 1945
66700 Argeles-sur-Mer
04 68 95 94 92

Bd Desnoyer
66750 Saint-Cyprien
04 68 37 02 46



ligne jaune

		Horaires saison du 04/07 au 30/08									
1	DEPART PORT - PLAGES / OFFICE DU TOURISME	11H30	12H50	14H40	16H10	18H20	19H50	22H00	23H10		
2	PLAGE - PLACE MAILLOL	11H33	12H53	14H43	16H13	18H23	19H53			RETOUR TOUTES DESTINATIONS	RETOUR TOUTES DESTINATIONS
5	LAS PLANAS / CARREFOUR CITY	11H39	12H59	14H49	16H19	18H29	19H59				
6	AZUREVA / CCAS (DIRECTION VILLAGE)	11H43	13H03	14H53	16H23	18H33	20H03				
7	CAMPING CHADOTEL	11H46	13H06	14H56			20H06				
10	VILLAGE - MAIRIE	08H55	09H55	11H53	13H13	15H03	17H15		20H13		
6	AZUREVA / CCAS (DIRECTION PLAGES PORT)	09H02	10H02	12H00	13H20	15H10	17H22		20H20		
5	LAS PLANAS / CARREFOUR CITY	09H06	10H06	12H04	13H24	15H14	17H26		20H24		
2	PLAGE - PLACE MAILLOL	09H12	10H12	12H10	13H30	15H20	17H32		20H30		
1	ARRIVEE PORT - PLAGES / OFFICE DU TOURISME	09H15	10H15	12H13	13H33	15H23	17H35		20H33		

ligne verte

		Horaires saison du 04/07 au 30/08									
1	DEPART PORT - PLAGES / OFFICE DU TOURISME	10H30	11H10	13H40	15H30	17H40		22H00	23H10		
2	PLAGE - PLACE MAILLOL	10H33	11H13	13H43	15H33	17H43				RETOUR TOUTES DESTINATIONS	RETOUR TOUTES DESTINATIONS
14	CAMPING LE SOLEIL DE MEDITERRANEE (DEPOSE UNIQUEMENT)										
5	LAS PLANAS / CARREFOUR CITY	10H43	11H23	13H53	15H43	17H53					
6	AZUREVA / CCAS (DIRECTION VILLAGE)	10H45	11H25	13H55	15H45	17H55					
7	CAMPING CHADOTEL	10H48	11H28	13H58	15H48	17H58					
6	AZUREVA / CCAS (DIRECTION PLAGES PORT)	10H52	11H32	14H02	15H52	18H02					
5	LAS PLANAS / CARREFOUR CITY	10H54	11H34	14H04	15H54	18H04					
14	CAMPING LE SOLEIL DE MEDITERRANEE	11H00	11H40	14H10	16H00	18H10					
2	PLAGE - PLACE MAILLOL	11H05	11H45	14H15	16H05	18H15					
1	ARRIVEE PORT - PLAGES / OFFICE DU TOURISME	11H08	11H48	14H18	16H08	18H18					

ligne bleue

		Horaires saison du 04/07 au 30/08									
1	DEPART PORT - PLAGES / OFFICE DU TOURISME	09H40	10H40	13H30	14H20	16H20	17H30	18H40	21H00	22H00	23H10
2	PLAGE - PLACE MAILLOL	09H43	10H43	13H33	14H23	16H23	17H33	18H43	21H03		
3	PARKING PLACE RODIN	09H45	10H45	13H35	14H25	16H25	17H35	18H45	21H05		
11	LA FLORIDE - STATION ESSENCE	09H49	10H49	13H39	14H29	16H29	17H39	18H49	21H09		
12	BOULEVARD DESNOYER	09H51	10H51	13H41	14H31	16H31	17H41	18H51	21H11		
15	PONT TOURNANT	09H56	10H56	13H46	14H36	16H36	17H46	18H56	21H16		
21	GRAND STADE LES CAPELLANS / JARDIN DES PLANTES	10H01	11H01	13H51	14H41	16H41	17H51	19H01	21H21		
17	RESIDENCE ILE DE LA LAGUNE	10H05	11H05	13H55	14H45	16H45	17H55	19H05	21H25		
18	AQUALAND	10H08	11H08	13H58	14H48	16H48	17H58	19H08			
20	LES DUNES D'ARGENT	10H12	11H12	14H02	14H52	16H52	18H02	19H12	21H32		
19	CAMPING LE CALAGOGO	10H14	11H14	14H04	14H54	16H54	18H04	19H14	21H34		
16	CENTRE COMMERCIAL LES CAPELLANS	10H18	11H18	14H08	14H58	16H58	18H08	19H18	21H38		
15	PONT TOURNANT	10H21	11H21	14H11	15H01	17H01	18H11	19H21	21H41		
1	ARRIVEE PORT / OFFICE DU TOURISME	10H28	11H28	14H18	15H08	17H08	18H18	19H28	21H48		

ligne rouge

		Horaires saison du 04/07 au 30/08										
1	DEPART PORT - OFFICE DU TOURISME	09H20	10H20	12H30	13H10	14H20	15H10	17H10	18H20	19H30	20H40	22H40
2	PLAGE - PLACE MAILLOL	09H23	10H23	12H33	13H13	14H23	15H13	17H13	18H23	19H33	20H43	
14	CAMPING LE SOLEIL DE MEDITERRANEE	09H28	10H28	12H38	13H18	14H28	15H18	17H18	18H28	19H38	20H48	
2	PLAGE - PLACE MAILLOL	09H33	10H33	12H43	13H23	14H33	15H23	17H23	18H33	19H43	20H53	
1	ARRIVEE PORT - OFFICE DU TOURISME	09H36	10H36	12H46	13H26	14H36	15H26	17H26	18H36	19H46	20H56	

22H00 23H10 DERNIERS RETOURS AU DÉPART DE " OFFICE DU TOURISME " VERS TOUTES LES DESTINATIONS **22H00 23H10**
Last returns from " office du tourisme " station anyways destinations

22H40 DERNIERS RETOURS AU DÉPART DE " OFFICE DU TOURISME " VERS « CAMPING LE SOLEIL DE LA MÉDITERRANÉE » **22H40**

Carrefour city
pickup

OUVERT 7/7

22 CAMI DE LA MAR SAINT CYPRIEN PLAGES

04 68 54 67 04

KIM Grill
GRILLADES - JOSPER - SAVEURS
L'authenticité au goût du feu

06 70 10 35 84

TROPICAL GOLF
MINI GOLF FAMILIAL

Av. du 8 mai 1945 66700 Argeles-sur-Mer 04 68 95 94 92
Bd Desnoyer 66750 Saint-Cyprien 04 68 37 02 46

Horaires Hors saison

ligne bleue

		Horaires hors saison du 01/06 au 03/07 et du 31/08 au 20/09									
1	DEPART PORT - PLAGES / OFFICE DU TOURISME	10H40	11H50	14H00	14H03	16H20	18H30				
2	PLAGE - PLACE MAILLOL	10H43		14H03	16H23					RETOUR TOUTES DESTINATIONS	RETOUR TOUTES DESTINATIONS
14	CAMPING LE SOLEIL DE MEDITERRANEE										
5	LAS PLANAS / CARREFOUR CITY	10H53		14H13	16H33						
6	AZUREVA / CCAS (DIRECTION VILLAGE)	10H56		14H16	16H36						
7	CAMPING CHADOTEL	10H59		14H19	16H39						
10	MAIRIE VILLAGE	08H56	11H06	14H26	16H46						
6	AZUREVA / CCAS (DIRECTION PLAGES PORT)	09H03	11H13	14H33	16H53						
5	LAS PLANAS / CARREFOUR CITY	09H10	11H20	14H40	17H00						
14	CAMPING LE SOLEIL DE MEDITERRANEE	09H13	11H23	14H43	17H03						
2	PLAGE - PLACE MAILLOL	09H18	11H28	14H48	17H08						
1	ARRIVEE PORT - PLAGES / OFFICE DU TOURISME	09H24	11H34	14H54	17H14						

ligne jaune

		Horaires hors saison du 01/06 au 03/07 et du 31/08 au 20/09									
1	DEPART PORT - PLAGES / OFFICE DU TOURISME	09H30	11H50	11H50	13H30	17H30	18H30				
2	PLAGE - PLACE MAILLOL	09H33		11H53	13H33	17H33					
14	CAMPING LE SOLEIL DE MEDITERRANEE (DEPOSE UNIQUEMENT)										
5	LAS PLANAS / CARREFOUR CITY	09H39		11H59	13H39	17H39					
6	AZUREVA / CCAS (DIRECTION VILLAGE)	09H41		11H41	13H41	17H41					
10	MAIRIE VILLAGE	09H51	11H51	11H51	13H51	17H51					
6	AZUREVA / CCAS (DIRECTION PLAGES PORT)	09H56	11H56	11H56	13H56	17H56					
5	LAS PLANAS / CARREFOUR CITY	09H59	11H59	11H59	13H59	17H59					
14	CAMPING LE SOLEIL DE MEDITERRANEE	10H01	12H01	12H01	14H01	18H01					
2	PLAGE - PLACE MAILLOL	10H05	12H05	12H05	14H05	18H05					
1	ARRIVEE PORT - PLAGES / OFFICE DU TOURISME	10H07	12H07	12H07	14H07	18H07					